

# KONTROLLUR EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

**Sommarju Eżekuttiv tal-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 515/97 dwar għajjnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli**

*(It-test sħiħ ta' din l-Opinjoni jista' jinstab bl-EN, FR & DE fuq is-sit elettroniku tal-KEPD [www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu))*

(2014/C 219/11)

## 1. INTRODUZZJONI

### 1.1. Konsultazzjoni tal-KEPD

1. Fil-25 ta' Novembru 2013, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> li jemenda r-Regolament (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajjnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli, kif emendat mir-Regolament 766/2008 fid-9 ta' Lulju 2008<sup>(2)</sup>. Il-Proposta ntbagħtet lill-KEPD għall-konsultazzjoni fid-29 ta' Novembru 2013.

2. Qabel l-adozzjoni tal-Proposta, il-KEPD ingħata l-possibilità li jipprovdi kummenti informali lill-Kummissjoni. Uħud minn dawn il-kummenti ġew ikkunsidrati. Bħala riżultat, is-salvagwardji għall-protezzjoni tad-dejta fil-Proposta ssaħhu.

### 1.2. Sfond u objettivi tal-Proposta

3. Il-Proposta temenda wiehed mill-istrumenti legali l-aktar importanti għall-azzjoni kontra l-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali. Il-ġlieda kontra l-ksur tal-leġiżlazzjoni doganali tal-Unjoni tinvolvi skambju estensiv ta' informazzjoni - inkluż dejta personali - fil-kuntest ta' koperazzjoni bejn awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri u bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni.

4. L-għan iddikjarat tal-Proposta huwa li tagħmel l-infurzar u l-koperazzjoni f'dan il-qasam tal-liġi tal-UE iktar effettivi. B'rabta mar-rintraċċar tal-oġġetti, hija tintroduci obbligi godda għall-ġarriera tal-informazzjoni biex jissupplixxu lill-Kummissjoni b'informazzjoni fuq movimenti ta' kontejners (l-hekk imsejha Container Status Messages - "CSM" - Messaġġi dwar l-Istatus tal-Kontejners); hija timmira wkoll li tissimplifika r-regoli li jorganizzaw d-database ċentrali għal dejta importata, esportata u ta' tranzitu biex tittejjeb l-analizi tal-flussi tal-oġġetti.

5. Il-Proposta tintroduci wkoll il-possibilità lill-Kummissjoni li tikseb direttament mingħand operaturi mis-settur privat, dokumenti li jappoġġaw dikjarazzjonijiet ta' importazzjoni u esportazzjoni, bil-għan esplicitu li thaffef l-investigazzjonijiet tal-OLAF.

6. Il-Proposta għandha wkoll l-għan iddikjarat li tissimplifika u tarmonizza r-regoli ta' supervizzjoni ta' protezzjoni tad-dejta applikabbli għad-databases differenti stabbiliti fuq il-bażi tar-Regolament. Hija tintroduci perjodu ta' żamma massima għal dejta maħżuna fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali ("SID")<sup>(3)</sup> u f'databases oħrajn.

<sup>(1)</sup> COM(2013)796 finali. Minn hawn 'il quddiem: "il-Proposta".

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajjnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli, kif emendat mir-Regolament 766/2008 fid-9 ta' Lulju 2008 (ĠU L 82, 22.3.1997, p. 1). Minn hawn 'il quddiem: "ir-Regolament".

<sup>(3)</sup> L-għan tas-SID huwa li tassisti lil awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Kummissjoni ("imsieħba tas-SID") fil-prevenzjoni, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' operazzjonijiet li jiksru d-dispożizzjonijiet doganali u agrikoli. Għal dan il-għan, tippermetti msieħba fis-SID li sabielx itellgħu twissijiet fis-sistema li jitolbu lil msieħba SID oħra biex jiehdu ċerti azzjonijiet, b'mod iktar specifiku: li jaraw u jirrapportaw, sorveljanza diskreta, iċċekkjaw specifiku u analizi operattiva. Dawn it-twissijiet jistgħu jkunu relatati għal komo-ditajiet, mezzi tat-trasport, negozji u persuni.

7. Għall-ghanijiet ta' ċarezza, id-databases u d-direttorji koperti mir-Regolament huma dawn li ġejjin:

- Id-“direttorju tad-Dejta Ewropea” – Artikolu 18(a);
- Id-“direttorju CSM” - Artikoli 18(c), 18(d) u 18(e);
- Id-“direttorju tal-importazzjoni, esportazzjoni u tranżitu ” - Artikolu 18(g);
- Id-database SID - Artikoli 23 sa 41;
- Id-database FIDE - Artikoli 41(a) sa 41(d).

### 3. KONKLUŻJONIJIET

66. Il-KEPD jilqa' l-modifiki li l-Kummissjoni għamlet fil-Proposta biex ittejjeb il-konformità tagħha mal-leġiżlazzjoni rilevanti għall-protezzjoni tad-dejta. Madankollu, għandu jiġi innutat li l-Proposta tinkludi wkoll xi dghjufijiet pjuttost serji li jehtieg li jiġu eliminati qabel l-adozzjoni finali tagħha.

67. Il-KEPD jixtieq jenfasizza li l-Kummissjoni għandha tiehu approċċ iktar komprensiv għal leġiżlazzjoni dwar l-assistenza reċiproka fil-qasam doganali biex iġġibha konformi mal-bidliet li sehhew permezz tat-Trattat ta' Lisbona, jiġifieri billi tiddeciedi li telimina l-baži doppja Regolament/Deciżjoni u tissostitwixxiha bi strument wiehed ibbażat esklussivament fuq it-TFUE, biex tigarantixxi ċertezza legali u reġim minghajr skossi għall-protezzjoni tad-dejta.

68. Għar-raġunijiet imressqa hawn fuq, il-KEPD fi kwalunkwe każ jirrakkomanda:

- l-introduzzjoni ta' mudell ġdid għas-supervizjoni tad-databases kollha li jinvolvu l-ipproċessar ta' dejta personali stabbiliti fuq il-baži tar-Regolament u l-Proposta (jiġifieri, SID - inkluż FIDE -, id-direttorju tad-Dejta Ewropea, u d-direttorju dwar l-importazzjoni, l-esportazzjoni u t-tranżitu). Dan il-mudell ikun ibbażat fuq supervizjoni kkordinata li għandha struttura bi tliet saffi: Awtoritajiet għall-Protezzjoni tad-Dejta fuq livell nazzjonali, il-KEPD fuq livell centrali u kordinazzjoni bejn it-tnejn;
- il-hatra tal-KEPD bhala s-segretarjat tal-kordinazzjoni tas-supervizjoni kemm skont id-Deciżjoni kif ukoll ir-Regolament;
- l-introduzzjoni ta' dispożizzjoni ġenerali fit-test tal-Proposta biex jiġi ċċarat ir-Regolament 45/2001 li japplika għall-ipproċessar tad-dejta personali mwettaq mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni u biex liġijiet nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva 95/46/KE ikunu applikabbli għall-ipproċessar imwettaq mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri varji;
- is-sostituzzjoni ta' dispożizzjonijiet frammentati varji b'dispożizzjonijiet uniformi li jispeċifikaw għal kull database (i) ir-rwol tal-Kummissjoni bhala kontrollur tad-dejta jew possibbilment kontrollur tad-dejta kongunt flimkien mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali rilevanti; (ii) jekk mehtieg għall-ghanijiet ta' ċarezza, l-irwol supervizorju tal-KEPD fejn il-Kummissjoni hija l-kontrollur, kuntrarju għal każijiet fejn l-ipproċessar huwa taht is-supervizjoni ta' awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-dejta; (iii) il-miżuri tekniċi li għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-ipproċessar (possibbilment, il-miżuri speċifiċi jistgħu jiddahhlu fatt delegat biex ikun żgurat aġġornar iktar flessibbli); u (iv) il-htieġa għal iċċekkjar minn qabel mill-KEPD skont l-Artikolu 27 tar-Regolament 45/2001;
- li l-perjodi godda ta' zamma li ġew introdotti jiġu kkunsidrati mill-ġdid fuq il-baži ta' evalwazzjoni tal-htieġa tat-tul għal kull każ speċifiku; barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet dwar l-anonimizzazzjoni tad-dejta għandhom jiġu mmodifikati biex jehtieġu t-thassir ta' dejta;
- fir-rigward tad-database tas-CSM, il-Proposta għandha tindika lista eżawrenti ta' dejta li għandha tiddahhal. Inkella, it-test tal-Proposta għandu jipprojbixxi esplicitament li dejta personali tiddahhal f'din id-database.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Marzu 2014.

Peter HUSTINX

Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data